

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DE L'INDUSTRIE
ET DE L'ARTISANAT
BP. 73 KIGALI

MURUKA
~~SA~~

SERDI/1006/~~Rsp~~ 20 /CTP/BIE/5/90

EVALUATION DE LA CONTRIBUTION A LA FORMATION DES NATIONAUX
PAR LE PROJET SERDI - RWA/88/005

Bilan des résultats après un an de réalisation
Juin 1989 à Juin 1990

par
Patrick NUGAMELA
Conseiller Technique Principal

Kigali, le 05 Mai 1990

RESUME DES RESULTATS

Re-père	Catégorie	Nature/ Types d'activités	Nombre de per- sonnes	Nombre des études	Homme Mois Total	Provenance du Budget		Pages pour déta- ils
						Salaire	Frais/Études Stage/Dépla- cements,...	
1	<u>CADRES DE LA DG PMI ET ARTISANAT/MINIMART</u> 1.1. Cadres à la DG PMI-Art. -Kigali	1.1.1. Cadres formés à l'étranger - NISIEF	2		6	Fonction- naires d'Etat (MINIMART)	SERDI	3
		1.1.2. Cadres affectés à plein temps aux études spécifiques à courte durée	10	5 à 6	30,45	"	SERDI + PRIME (USAID)	3 à 6
		1.1.3. Cadres qui ont par- ticipé à mi-temps dans les études spécifiques	5	11	3,5	"	SERDI + PRIME	6 à 8
		1.2.1. Formation dans la réalisation/Enquête	11	-	8,25	"	SERDI	8 à 9
	S/total 1		26		48,20			

* Les 2 cadres du point 1.1.1 sont compris aussi dans le point 1.1.2

Re- père	Catégorie	Nature/ Types d'activités	Nombre de per- sonnes	Nombre des études	Homme Mois Total	Provenance du Budget		Pages pour déta- ils
						Salaire	Frais/Études Stage/Dépla- cements,...	
2	<u>AUTRES CADRES NATIONAUX</u>	Participation dans les études spéci- fiques programmées	5		10	-	PRIME/SERDI	10
	S/total Cadres nationaux		31		58,20	-		
3	<u>ETUDIANTS NATIONAUX</u>	Participation aux études spé- fiques	5		9		PRIME/SERDI	11
	Total des nationaux dans le domaine de promotion PMI-Art.		36		67,20			
4	<u>ARTISANS</u>	Domaines spécifi- ques	4		5,0	-	SERDI/PRIME	11
5	<u>PROMOTEURS NATIONAUX</u>	Réalisation de leurs études de projets	18	7	13,85		SERDI	12
6	PROMOTEURS ETRANGERS	"	2		1,5		SERDI	14
7	AUTRES	Secrétaires	2		0,5	-	-	14
	GRAND TOTAL		62	34	88,05		SERDI	14

EXPERTS ONUDI/PNUD AU PROJET SERDI

Annexe : 1

Noms	Date de commencement au projet	Homme/Mois de présence au 1/5/90
1. Patrick NUGAMELA (CTP)	13 Juin 1989	10,5
2. Michel COMBALIER	Février 1990	3,5
3. P. Célestin KABASINGA	18 sept. 1989	7,5
4. Alphonse NKESHIMANA	1er Nov. 1989	6,5
5. Mustapha DUKURAY	23 Nov. 1989	5,5
TOTAL	(nombre H/M)	33,5

CONTRIBUTION DU PROJET SERDI (RWA 88/005) DANS LE DOMAINE DE FORMATION
DES NATIONAUX (de Juin 1989 à Juin 1990)

Re- père	Catégorie	Nom, Prénom et Fonction	Type d'activi- té/Etude de participation	Niveau parti- cipa- tion	Modalités de parti- cipation	Période	Durée Homme Mois	Prove- nance Budget (*)	Collabora- tion/SERDI et obser- vations
1	<u>CADRES DG PMI-ARTISANAT</u>	1.1. <u>Stages à l' étranger</u> (1) Prosper Higirot Directeur	Stage en Inde Planification et promotion agro-industries	Plein temps	suivi com- plet du stage	Sept-Déc 90	3	SERDI	-
		(2) Apollinaire Mushinzimana Chef de Divis.	"	"	"	"	3	SERDI	-
	<u>S/total</u>	2 cadres					6		
		1.2. <u>Formation sur le tas</u> (1) Participation aux études spé- cifiques Higirot P.	Etude/Existant PMI-Artisanat Phase 3	Plein temps	Dir. Techni- que de l'étude	Avr.-Juil 90 SERDI	3	SERDI	Michel Combalier Ing.ind.
		(2) Muganga S Chef de Divis.	-Etude Existant PMI-Artisanat Phases 1 et 2 -Termes de réf. Formation Cuir	Plein temps Concer- tation parti- elle	Economiste membre de l'équipe Collabora- tion avec SERDI	Juil-Août 89 Av-Juil.90 Concer- tation partielle	2 2	PRIME SERDI	P.Nugawela CTP M.Combalier
							**	-	CTP

Re-père	Catégorie	Nom, Prénom et Fonction	Type d'activité/ Etude de participation	Niveau participation	Modalités de participation	Période	Durée Homme Mois	Provisionnement Budget (*)	Collaboration/SERDI et observations
		(3) Mushinzimana Apollinaire Chef de Divis.	-Etude Inter- nat PMI-Art. -Etude-Enquête PMI et Art. -Marché de vaisselle et préfactibilité Mélamine -Diverse assis- tance SERDI	Plein temps " Mi- temps "	Chef de fil Enquêteur Collabora- teur	Fév-Mai 90 Av-Mai 90 Janv-Mars 90	3 0,75 1,75	PRIME/ SERDI SERDI	F. Gasore M. Dukuray P. Nugawela Kabasinga P. Nugawela
		(4) Bapfakurera C. Chef de Divis.	-Etude Commune GITI	Plein temps	Collabora- teur	Août-Sept 90 Av-Juil. 90	1,5 4,65	SERDI -	P. Nugawela G. Kabera "
		(5) E. Twagirumukiza Fonctionnaire démission à la Fonction Publique	Diverses Etudes SERDI	Plein temps	Affecté au SERDI du Sept. 89 au Mars 90	Sept. 89 à Mars 90	5		

** Il s'agit de la collaboration très limitée, concertation, rédaction du rapport etc...
de très courte durée impossible à qualifier.

Re-père	Catégorie	Nom, Prénom et Fonction	Type d'activité/ Etude de participation	Niveau de participation	Modalités de participation	Période	Durée Homme Mois	Provenance Budget (*)	Collaboration/SERDI et observations
		(6) Ndateba JMV Fonctionnaire Chef de Divis.	-Etude PMI-Art. Phase 1 " Phase 2 -Etude PMI-Art. Phase 3	Plein temps " "	Membre de l'équipe Collaborateur Enquêteurs	Juil-Août 89 Sept-Oct. 89 AV-Mai 90	2 1 1,25	PRIME - SERDI	P. Nugawela Michel Combalier
		(7) Th. Manzi Fonctionnaire	-Etude Existant PMI-Artisanat Phase 3	"	Enquêteur	AV-Mai 90	1,25	SERDI	Michel Combalier
		(8) Mme Daphrose Niyitegeka Fonctionnaire	"	Plein temps	"	"	1,25	SERDI	"
		(9) Augustin Gakwaya Fonctionnaire	" -Etude Marché Briques/Tuiles	Plein temps mi-temps	" Collaborateurs	Fév-Mars 90	1,25	-	Mustapha Dukuray
		(10) Mme M. Thérèse Fonctionnaire	-Etude Existant PMI-Art. 3è ph -Etude Marché Textiles	Plein temps "	Enquêteur Collaborateur	AV-Mai 90 Nov-Déc. 89	1,25 0,50	SERDI PRIME SERDI	Combalier Mustapha Kabasinga P.C
	s/total	10 cadres	5 à 6 études				20,45		

Re-père	Catégorie	Nom, Prénom et Fonction	Type d'activité/Etude de participation	Niveau de participation	Modalités de participation	Période	Durée Homme Mois	Provenance Budget (*)	Collaboration/SERDI et observations
		1.3. <u>Participation aux études à mi-temps</u>							
		(11) J. Habumuremyi Chef de Divis.	-Assistance aux entreprises: . Etude CEDECOS . Etude EMELEC . Etude Vin RUNDA	Mi-temps	Collaboration à mi-temps	1989	0,50 0,50	-	E. Twagirumukiza Combaliier
		(12) Munyabikali Chef de Divis.	-Etude Marché Biscuits -Etude Articles de nettoyage	Mi-temps "	Collaboration mi-temps "	1989 Av-Mai 90	0,50 0,25	-	Kabasinga P.C Nkeshimana +CTP
		(13) Fabien Bunani Directeur	-Mission: Cyangugu/Identification possibilité de développement Artisanat	Mi-temps	-3 jours mission Cyangugu -Participation rédaction/rapport	Mars 90	0,50	SERDI PRIME	Patrick Nugawela

Re-père	Catégorie	Nom, Prénom et Fonction	Type d'activité/Etude de participation	Niveau participation	Modalités de participation	Période	Durée Homme Mois	Provenance Budget (*)	Collaboration/SERDI et observations
			-Mission à Gisenyi/Identification des activités/Assistance technique	Mi-temps	1 jour Mission Participation, Rédaction du rapport	1989	0,25	PRIME SERDI	Alphonse Nkeshimana
			-Conseils divers pour les dossiers	"	-	-	-	-	-
			-Etude préfac-tibilité sur Matériaux de construction	Mi-temps	Participation à mi temps	1989	0,25	SERDI	Alphonse Nkeshimana
		(14) Mme Agathe UWILINGIYIMANA Directrice	-Etude Emballages	Mi-temps	-Participation à 3 réunions de coordination	AVRIL 90			
			-Etude Tournesol		-2 visites - Participation à l'étude	AVRIL 90	0,25	PRIME SERDI	Kabasinga
						1990	0,25	SERDI	Nkeshimana

Re- père	Catégorie	Nom, Prénom et Fonction	Type d'activi- té/Etude de participation	Niveau parti- cipa- tion	Modalités de parti- cipation	Période	Durée Homme Mois	Prove- nance Budget (*)	Collabora- tion/SERDI et obser- vations
		(15) Nzamurambaho Fonctionnaire	-Etude Reboinage alternateurs	Mi- temps	-Participa- tion à la collecte des infor- mations	1990	0,25	PRIME SERDI	Alphonse Nkeshimana
	S/total	5 Cadres	11 Etudes				3,5		
	1.4. <u>Encadrement de l'Artisanat des Préfectures de la DG PMI-Artisanat</u>	(16) Nzabalinda Gombère Kigali	-Formation Enquêtes PMI- Artisanat Stage + expé- rience pratique	Plein temps	Enquêteurs	Avril 90	1,5	SERDI	M. Combaliier
		(17) Philippe Ntaga- hira - Gitarama	"	"	"	"	0,5	"	"
		(18) Afrika Paulin Butare	"	"	"	Avril-Mai 90	1,5	"	"
		(19) Kanyeshyamba Gaëtan Gikongoro	"	"	"	"	0,75	"	"
		(20) Semibungo Marcel Cyangugu	"	"	"	"	1,0	"	"
		(21) Bizimungu JB Kibuye	"	"	"	"	0,5	"	"

Re-père	Catégorie	Nom, Prénom et Fonction	Type d'activité/Etude de participation	Niveau de participation	Modalités de participation	Période	Durée Homme Mois	Provenance Budget (*)	Collaboration/SERDI et observations
		(22) Bundogo J.P Gisenyi	Formation/Enquête PMI+Art, Stage +Expérience pratiques	Plein temps	Enquêteurs	Avr-Mai 90	0,5	SERDI	M. Combalier
		(23) Ntuyenabo Gisenyi	"	"	"	Avril 90	0,5	"	"
		(24) K. Martin Ruhengeri	"	"	"	Avril 90	0,5	"	"
		(25) Kayumba Byumba	"	"	"	"	0,5	"	"
		(26) Ntaneza Godefroid Kibungo	"	"	"	"	0,5	"	"
	S/total	11 cadres	1 Etude	"	"	"	8,25	"	"
	Total Cadres de la DG PMI-Artisanat	26					48,20		

Re- père	Catégorie	Nom, Prénom et Fonction	Type d'activi- té/Etude de participation	Niveau parti- cipa- tion	Modalités de parti- cipation	Période	Durée Homme Mois	Prove- nance Budget (*)	Collabora- tion/SERDI et obser- vations
2	<u>AUTRES CADRES EXTERIEURS</u>	(1) Guy Kabera Agent MIJUMA	-Etude Identi- fication artisa- nat petites industries/GITI	Plein temps	Chargé de l'étude	Août-Sept 89	2	SERDI PRIME	Patrick Nugawela
		(2) Mlle Mutembayire- Jacqueline TECHNOSEKIVE	-Etude sur les Emballages	"	Collabora- trice	Mars-Mai 90	2	SERDI TECHN.	Kabasinga+ CTP
		(3) Sikubwabo Max. Agent PRIME	-Etude Existant PMI-Artisanat Phase 1	"	Chef de fil	Juill-Sept 90	2	PRIME	CTP
		(4) Ndayambaje J.N Agent ASPAP	"	"	Membre de l'équipe	"	2	"	"
		(5) Kajangana J.M Agent ASPAP	"	"	Membre de l'équipe	"	2	"	"
	s/total	5 Cadres			"	"	10	"	"
	Total Cadres nationaux	31 Cadres					58,20		

Re-père	Catégorie	Nom, Prénom et Fonction	Type d'activité/Etude de participation	Niveau de participation	Modalités de participation	Période	Durée Homme Mois	Provenance Budget (*)	Collaboration/SERDI et observations
3	<u>ETUDIANTS</u>	(1) Gasore François IAMSEA	-Etude Interventions Promotion PMI-Artisanat -Enquête PMI	Plein temps	Chargé de l'étude	Fév-Juin 90	4	SERDI PRIME	Patrick Nugawela
		(2) Kalisa Callixte CFATS	-Etude Marché Préfactibilité	"	"	Mai-Juin 90	2	SERDI	Kabasinga+ Mustapha
		(3) Karongozi A.M CFATS	"	"	"	"	2	"	"
		(4) Mfumukeko L. Université TOURS (France)	Etude de marché CEDECOS	"	"	AVRIL 90	1	SERDI	"
	S/total	4 Etudiants	5 Etudes		"	"	9	"	"
4	<u>ARTISANS</u>	(1) Dusabemungu J. CEDECOS	-Production outillage agricole/France (ITAC)	Plein temps prévu	Stage de formation	Mai-Juin 90	1,50	SERDI	-
		(2) Nyilingango I. Artisan BIT	"	"	"	"	1,50	SERDI	-
		(3) Habineza V. Commune Giti	Travail de la corne/Gisenyi	"	"	"	1	PRIME	
		(4) Gapfizi F. Commune Giti TOURS (France)	"	"	"	"	1	PRIME	
	S/total	4 Artisans			"	"	5	"	"

Re-père	Catégorie	Nom, Prénom et Fonction	Type d'activité/Etude de participation	Niveau de participation	Modalités de participation	Période	Durée Homme Mois	Provenance Budget (*)	Collaboration/SERDI et observations
5	<u>PROMOTEURS</u>	(1) Mwizerwa Japhet Promoteur Projet Céramiques	-Voyage de contact de partenaires techniques -Participation à l'étude de marché	Voyage d'étude	-	Avril-Mai 90	0,5	SERDI	Patrick Nugawela
		(2) Mukaniwa Déo Projet Cables électriques	"	"	"	Mai 90	0,50	SERDI	Patrick Nugawela
		(3) Murekezi Vénant	Etude Projet Briques/Tuiles	Participation à l'étude	Participation à mi-temps	89/90	1	"	Nkeshimana
		(4) Mubumbyi J.B	Etude de pré-factibilité Savon, Teinture textile	"	"	89/90	3	SERDI	"
		(5) Bishirandora Sylvere	Etude pré-factibilité Briques-Tuiles	"	"	89/90	2	SERDI	"
		(6) Pascal	Agent promoteur E. Karangwa Etude ***	"	"	89/90	1	"	Nkeshimana
		(7) Hategekimana Isaïe	Etude Marché Maroquinerie	" à mi-temps	Collaborateur	89/90	1	SERDI	Kabasinga P. Célestin

Re- père	Catégorie	Nom, Prénom et Fonction	Type d'activi- té/Etude de participation	Niveau parti- cipa- tion	Modalités de parti- cipation	Période	Durée Homme Mois	Prove- nance Budget (*)	Collabora- tion/SERDI et obser- vations
		(8) Ndahimana J.	Etude Marché Maroquinerie	Mi- temps	Collabora- tion "	89/90	0,50	SERDI	Kabasinga
		(9) Butare Samuel	Etude Marché Biscuits	"	"	"	0,50	SERDI	"
		(10) Kamana Claver	Etude Préfac- tibilité/Maté- riaux cons- truction	"	"	"	0,50	SERDI	Nkeshimana
		(11) Karangwa Cyprien	Etude Marché Aliments Bétail	"	"	"	0,50	"	Kabasinga
		(12) Kayitakire Athanase	Etude Préfac- tibilité/Projet Imprimerie	"	"	"	0,50	SERDI	Nkeshimana
		(13) Karera Augustin	Projet Impri- merie	"	"	Mai 1990	0,50	"	"
		(14) Sebahakwa Augustin	Elaboration des termes de référence de l'étude Parfum	"	"	1990	0,20	-	Patrick Nugawela
		(15) Munyenkwaya Pierre	-Etude dévelop- pement Atelier de réparation	"	"	1990	0,20	"	Emmanuel Twagirum.
		(16) Ilaguha Antoine Agent du promo- teur	-Etude Conser- verie des poissons	"	"	1990	0,20	SERDI	-
		(17) Mme N.kamana Espérance	-Projet Mini- Boulangerie		Réseau de femmes "	Juin 90	0,50	SERDI	
		(18) Mme Kanyana Jeanine	"		"	"	0,50	SERDI	
	S/total Promoteurs	18	16 Etudes/Projets				13,85	"	"

Re-père	Catégorie	Nom, Prénom et Fonction	Type d'activité/Étude de participation	Niveau participation	Modalités de participation	Période	Durée Homme Mois	Provenance Budget (*)	Collaboration/SERDI et observations
6	<u>FORMATION DES NON NATIONAUX</u>	(1) Ngoy Kalunda (Zairois)	Etude Préfac-tibilité Rebobinage des alternateurs	Mi-temps	Collaboration	89/90	0,50	SERDI	Nkeshimana
	S/total Promoteurs étrangers	(2) Suzanne Dionne (Canadienne)	Etude Préfac-tibilité/Projet Soja	"	"	"	1	SERDI	Nkeshimana Alphonse
	Total promoteurs	2 Promoteurs					1,5	"	"
7	<u>AUTRES TYPES DE FORMATION</u>	Deux secrétaires du MINIMART	Initiation à l'usage de l'ordinateur	Mi-temps	-	-	0,5	-	Bwanadiru Léon-F.
	TOTAL GENERAL	62	34				15,35		-
							88,05		

